



## 2017 国际舞蹈日致辞

致辞人：崔莎·布朗

我选择做一名舞者，因为我渴望飞翔。超脱于重力的感觉总是带给我不断的感动，并让我为之不懈努力。在我的舞蹈里没有秘密的涵义。它们只是一种借助形体进行的精神体操。

舞蹈是一种世界性的语言，它增进交流，创造快乐、启迪美感并推动人类知识进步。舞蹈是关于创造力的，在构思中，在创作中，在舞蹈中，在表演中，均是如此。我们的身体是一种表达的工具，而非再现的媒介。这一观念解放了我们的创造力，也是艺术创作中基本的经验和重要收获。

正如有些评论家坚信的那样，一位艺术家的生命不会随着岁月流逝而终结。舞蹈是由人来完成的，由舞者和创意组成的。作为观众，你可以将这种创意的脉动带回家，并将其应用于你的日常生活。

今年的世界舞蹈日致辞摘自崔莎·布朗的著作和发言，由其亲密的合作伙伴苏珊·罗森伯格整理。崔莎·布朗于2017年3月18日逝世，本致辞也是对她的致敬和纪念。

英译汉：逢锦来